



AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée

Carnet de bord

12 mars 2010

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le jeudi 11 mars 2010 à Paris, sous la présidence de M. Mevlüt Çavuşoğlu, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Suivi de la Résolution 1709 (2010) "Fonctionnement des institutions démocratiques en Albanie"**: a entendu un rapport du Président sur la visite du Comité des Présidents en Albanie qui a eu lieu les 22 et 23 février 2010;

- **Commission permanente (Paris, 12 mars 2010)**: a pris note du projet d'ordre du jour mis à jour;

- **Convention européenne des droits de l'homme:**

i. **Conférence de haut-niveau sur l'avenir de la Cour européenne des droits de l'homme, Interlaken, 18-19 février 2010** : a renvoyé la déclaration d'Interlaken à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme afin qu'elle élabore un rapport sur la "mise en œuvre effective de la Convention européenne des droits de l'homme: le processus d'Interlaken", pour présentation lors de la partie de session de l'Assemblée d'avril 2010 ;

ii. **Conséquences de l'entrée en vigueur du protocole 14 à la Convention européenne des droits de l'homme le 1^{er} juin 2010** : a pris note du calendrier proposé pour l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme ;

- **Deuxième partie de la session ordinaire de l'Assemblée de 2010 (Strasbourg, 26-30 avril 2010)** : a adopté le projet d'ordre du jour¹;

- **Renvois et transmissions en commissions** : voir annexe I;

- **Ukraine : élection présidentielle (17 janvier et 7 février 2010)** : a approuvé le rapport de la commission ad hoc sur le second tour de cette élection ;

- **Communications**: a pris note des communications du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ainsi que du Secrétaire Général de l'Assemblée ;

- **Reconstitution des commissions ad hoc du Bureau :**

i. **Commission ad hoc du Bureau sur la promotion du dialogue entre les délégations géorgienne et russe de l'Assemblée** : a tenu un échange de vues sur cette question et a décidé de reporter sa décision à l'une des ses prochaines réunions ;

ii. **Commission ad hoc sur la mise en œuvre de la Résolution 1416 (2005) sur le conflit du Haut-Karabakh traité par la Conférence de Minsk de l'OSCE** : a tenu un échange de vues sur cette question et a décidé de reporter sa décision à l'une des ses prochaines réunions ;

iii. **Commission ad hoc pour participer au Forum pour l'avenir de la démocratie** : a décidé de reconstituer cette commission ad hoc et de désigner M. David Harutyunyan (Arménie, GDE) comme

¹ Disponible sur le site web de l'Assemblée : <http://assembly.coe.int>.

Président pour 2010, en sa capacité de Président de la délégation parlementaire du pays hôte du Forum qui se déroulera en Arménie ;

- **Suivi de la Résolution 1583 (2007) « Améliorer la participation des membres aux sessions plénières de l'Assemblée et aux réunions des commissions »** : est convenu de revenir sur cette question à la lumière de consultations ultérieures avec les Présidents des délégations parlementaires nationales ;

- **Conférence jointe entre l'Assemblée Interparlementaire de la Communauté des Etats indépendants (AIP-CEI) et l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (St Pétersbourg, 8 avril 2010)** : a autorisé la Sous-commission sur la prévention des conflits à travers le dialogue et la réconciliation de la commission des questions politiques à participer à cette conférence (en plus de la Sous-commission sur les relations extérieures) ;

- **Résolution 1376 (2004) relative à Chypre** : a pris note des lettres des deux partis politiques chypriotes turcs communiquant au Président de l'Assemblée les noms des deux « représentants élus de la communauté chypriote turque » appelés à siéger à l'Assemblée à savoir M. Ahmet Eti (Parti national de l'unité) et M. Mehmet Caglar (Parti républicain turc) à soumettre à l'Assemblée pour approbation dans le cadre du rapport d'activité ;

- **Composition de la commission de suivi** : a approuvé la modification proposée à la liste de membres;

- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** : a autorisé la commission des migrations, des réfugiés et de la population à se réunir à Bruxelles (Belgique) le 18 mai 2010 ;

- **Désignation de représentants de l'Assemblée à des activités officielles** : voir annexe II;

- **Programmes d'assistance parlementaire** : a pris note des activités qui ont eu lieu en 2008-2009 et de celles qui auront lieu en 2010;

- **Date et lieu des prochaines réunions**: a décidé de tenir les réunions suivantes :

- . Lundi 26 avril 2010, Strasbourg, à 8h00;
- . Vendredi 30 avril 2010, Strasbourg, à 8h30.
- . Jeudi 20 mai 2010, Skopje ("l'ex république yougoslave de Macédoine").

Kjell Torbiörn/Alexandra Alléon

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée
Secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée
Observateurs de l'Assemblée
Secrétaire Général du Congrès
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

ANNEXE I

Renvois et transmissions aux commissions

Le Bureau a approuvé les renvois et modifications de renvois suivants, sous réserve de ratification par l'Assemblée :

A. RENVOIS EN COMMISSIONS

1. **Davantage de femmes dans les instances de décision économiques et sociales**
Proposition de résolution présentée par Mme Gautier et plusieurs de ses collègues
Doc. 12144 à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour rapport* et à la commission des questions économiques et du développement *pour avis*
2. **Lutte contre la pauvreté**
Proposition de recommandation présentée par M. Volontè et plusieurs de ses collègues
Doc. 12145 à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport* et à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour avis*
3. **L'hiver démographique et l'avenir de l'Europe**
Proposition de résolution présentée par M. Volontè et plusieurs de ses collègues
Doc. 12146 à la commission des migrations, des réfugiés et de la population *pour rapport*
4. **Le potentiel socio-économique des ressources endogènes pour le développement des territoires désavantagés**
Proposition de résolution présentée par M. Galati et plusieurs de ses collègues
Doc. 12147 à la commission des questions économiques et du développement *pour information*
5. **L'opportunité d'utiliser des manuels communs dans le réseau éducatif européen**
Proposition de résolution présentée par M. R. Huseynov et plusieurs de ses collègues
Doc. 12149 à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour information*
6. **Mise en œuvre effective de la Convention européenne des droits de l'homme: le processus d'Interlaken**
Décision du Bureau, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*
7. **Suivi de la réforme du Conseil de l'Europe**
Proposition de résolution présentée par M. Mignon et plusieurs de ses collègues
Doc. 12163 à la commission des questions politiques *pour rapport* et à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour avis*

B. REPONSE APRES CONSULTATION

1. **La liberté de choix éducatif des familles dans tous les Etats membres**
Proposition de résolution présentée par M. Volontè et plusieurs de ses collègues
Doc. 12061
Commission consultée : Commission de la culture, de la science et de l'éducation : à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour rapport*

C. DEMANDES DE PROLONGATION

1. **Garantir le droit à la scolarisation des enfants malades ou porteurs de handicap**
Proposition de recommandation présentée par M. Pozzo di Borgo et plusieurs de ses collègues
Doc. 11342 – Ref. 3412, prolongation jusqu'au 30 juin 2010
2. **Nécessité d'éviter le chevauchement des travaux du Conseil de l'Europe par l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne**
Proposition de résolution présentée par Mme Leutheusser-Schnarrenberger et plusieurs de ses collègues
Doc. 11521 – Ref. 3430, prolongation jusqu'au 30 juin 2010

3. **La protection des témoins : pierre angulaire de la justice et de la réconciliation dans les Balkans**
Proposition de résolution présentée par M. Austin et plusieurs de ses collègues
Doc. 11522 – Ref. 3431, prolongation jusqu'au 30 juin 2010

ANNEXE II

Représentants de l'Assemblée à des activités officielles

En réponse à des invitations formelles, le Bureau a désigné les parlementaires suivants :

- i. M. Joachim HÖRSTER (Allemagne, PPE /DC): 18^{ème} Session plénière du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe, Strasbourg, 17-19 mars 2010 ;
- ii. Mme Elvira KOVACS (Serbie, PPE/DC) : table ronde de haut-niveau « situation des droits de la jeunesse en Europe », Centre européen de la jeunesse, Strasbourg, 29 mars 2010 ;
- iii. Mme Darja LAVTIZAR-BEBLER, (Slovénie, SOC): 3^{ème} Commission permanente sur le « dialogue entre les civilisations et les droits de l'homme » organisée par l'Assemblée parlementaire de la méditerranée, Ljubljana (Slovénie), 15 avril 2010 (sans frais pour l'Assemblée) ;
- iv. M. Bernard MARQUET, (Monaco, ADLE) : Conférence pour préparer la mise en œuvre pratique de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la contrefaçon des médicaments et d'autres crimes qui représentent une menace à la santé publique (MEDICRIME) organisé par le Conseil de l'Europe, Bâle (Suisse), 15-16 avril 2010 ;
- v. M. Andreas GROSS, (Suisse, SOC) : Conférence « Démocratie et Décentralisation » organisée par les autorités suisses, Saint-Gall (Suisse), 3-4 mai 2010 (sans frais pour l'Assemblée).